



# MUNICIPALITÉ DE CHAMBORD

## RAPPORT AUX CITOYENS DES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER 2017, DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE SEPTEMBRE 2018

Chers citoyens et citoyennes,

En conformité avec l'article 176.2.2 du *Code municipal du Québec*, il me fait plaisir de vous faire rapport des faits saillants du rapport financier consolidé et du rapport du vérificateur externe de la municipalité de Chambord.

### LES RÉSULTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2017

Préparée par la direction générale, la société Mallette, comptables agréés, a procédé à la vérification des états financiers consolidés de l'exercice terminé le 31 décembre 2017 et a produit un rapport sans restriction à leurs égards.

En résumé, l'exercice 2017 s'est soldé par un excédent de fonctionnements à des fins fiscales consolidé de 102 242\$. Les résultats du Club sportif et de la Corporation de développement de Chambord, qui font partie de notre périmètre comptable, sont inclus dans ce montant. Le résultat individuel de l'administration municipale s'est soldé à l'équilibre des revenus et dépenses.

L'endettement total net à long terme se chiffrait à 11 379 783 \$ au 31 décembre 2017, soit une augmentation de 814 991 \$ par rapport à l'année précédente. De ce montant, 2 929 830 \$ découle de notre quote-part à la MRC du Domaine-du-Roy et 4 715 900 \$ de notre investissement dans Énergie Hydroélectrique Ouiatchouan.

En 2017, les projets majeurs qui ont été réalisés sont : l'agrandissement du Centre Marius-Sauvageau (254 817 \$), la réfection du quai municipal, nette des subventions reçues (298 208 \$) et la reconstruction d'un tronçon de la route de la Pointe (524 505 \$).

Le sommaire du rapport vous est présenté en pièce jointe.

### RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

Conformément à la Loi, je vous informe que la rémunération des élus municipaux pour l'année 2017 était :

#### **Maire**

Rémunération mensuelle de base du maire : 949.08 \$

Allocation mensuelle de dépenses pour la municipalité : 474.54 \$

\*À ces montants, s'ajoutent les rémunérations et allocations versées au maire pour sa représentation à la MRC du Domaine-du-Roy.

#### **Conseillers**

Rémunération mensuelle de base d'un conseiller ou d'une conseillère : 360.49 \$

Allocation mensuelle de dépenses d'un conseiller ou d'une conseillère : 180.25 \$

Le maire,  
Luc Chiasson

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		Réalisations 2016	Budget 2017	Réalizations 2017		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	3 476 622	3 376 854	3 544 793	324 264	3 616 573
Investissement	2	223 395		389 794	594 672	389 794
	3	3 700 017	3 376 854	3 934 587	918 936	4 006 367
<b>Charges</b>	4	3 637 076	3 655 554	3 755 990	294 467	3 832 852
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	62 941	(278 700)	178 597	624 469	173 515
Moins : revenus d'investissement	6	( 223 395 )	( )	( 389 794 )	( 594 672 )	( 389 794 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(160 454)	(278 700)	(211 197)	29 797	(216 279)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	485 387	514 199	483 782	8 624	527 285
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10	( 501 691 )	( 537 900 )	( 529 585 )	( )	( 529 585 )
Affectations						
Activités d'investissement	11	( 79 489 )	( 20 369 )	( 157 977 )	( 23 126 )	( 181 103 )
Excédent (déficit) accumulé	12	(211 706)	(207 607)	(321 832)		(321 832)
Autres éléments de conciliation	13	619 551	530 484	823 756		823 756
	14	312 052	278 807	298 144	(14 502)	318 521
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	151 598	107	86 947	15 295	102 242

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.  
Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2016	2017	2016	2016
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	74 098	(39 936)	103 012	212 804
Débiteurs	2	908 587	1 517 424	1 543 508	920 552
Placements de portefeuille	3	4 344 058	3 520 710	3 520 710	4 344 058
Autres	4		141 766	141 766	
	5	5 326 743	5 139 964	5 308 996	5 477 414
<b>Passifs</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6				
Dette à long terme	7	7 917 919	7 857 677	7 857 677	7 917 919
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8				
Autres	9	543 136	971 760	995 630	565 310
	10	8 461 055	8 829 437	8 853 307	8 483 229
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(3 134 312)	(3 689 473)	(3 544 311)	(3 005 815)
<b>Actifs non financiers</b>					
Immobilisations	12	10 729 114	11 465 113	11 598 972	10 883 349
Autres	13	193 412	191 562	196 991	200 211
	14	10 922 526	11 656 675	11 795 963	11 083 560
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	401 126	433 238	585 560	538 153
Excédent de fonctionnement affecté	16	20 347	40 342	40 342	20 347
Réserves financières et fonds réservés	17	364 330	723 599	723 599	364 330
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	( 26 170 )	( 164 )	( 164 )	( 26 170 )
Financement des investissements en cours	19	(271 670)	(598 600)	(600 523)	(273 593)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	7 247 911	7 368 787	7 502 838	7 402 338
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21				
	22	7 788 214	7 967 202	8 251 652	8 077 745

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1